

## Совет по Правам Человека

## Резолюция 7/19. Борьба против диффамации религий

Совет по правам человека,

ссылаясь на принятый Генеральной Ассамблеей в своей резолюции 60/1 от 24 октября 2005 года Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года, в котором Ассамблея подчеркнула предусмотренную в Уставе Организации Объединенных Наций обязанность государств уважать права человека и основные свободы для всех без различия расы, цвета кожи, пола, языка и религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения или иного обстоятельства и признала важность уважения и понимания религиозного и культурного многообразия во всем мире,

ссылаясь также на Дурбанскую декларацию и Программу действий, принятые в сентябре 2001 года Всемирной конференцией против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/CONF.189/12 и Corr.1, глава I.),

ссылаясь далее на Декларацию о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии и убеждений, провозглашенную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 36/55 от 25 ноября 1981 года,

признавая ценный вклад всех религий в современную цивилизацию и тот вклад, который может внести диалог между цивилизациями в достижение более глубокого осознания и понимания общих ценностей, разделяемых всем человечеством,

отмечая принятую Исламской конференцией министров иностранных дел на ее тридцать четвертой сессии в Исламабаде в мае 2007 года Декларацию, осуждающую усиливающуюся тенденцию исламофобии и систематической дискриминации в отношении приверженцев ислама и подчеркивающую необходимость принятия эффективных мер для борьбы с диффамацией религий,

отмечая также принятое Организацией Исламская конференция на ее одиннадцатом саммите в Дакаре в марте 2008 года заключительное коммюнике, в котором Организация выразила обеспокоенность систематическим формированием негативного стереотипного образа мусульман и ислама и других священных религий и осудила общий рост нетерпимости и дискриминации в отношении мусульманских меньшинств, что оскорбляет человеческое достоинство и противоречит международным договорам в области прав человека,

ссылаясь на совместное заявление Организации Исламская конференция, Европейского союза и Генерального секретаря от 7 февраля 2006 года, в котором они признали, что во всех обществах необходимо чутко и ответственно подходить к вопросам, имеющим особую важность для последователей той или иной веры, включая и тех, кто не разделяет эту веру,

подтверждая призыв, с которым обратился Председатель Генеральной Ассамблеи в своем заявлении от 15 марта 2006 года в отношении того, что в обстановке сохранения недоверия и напряженности необходимы диалог и взаимопонимание между цивилизациями, культурами и религиями, чтобы взять на себя обязательство работать сообща в целях недопущения провокационных или достойных сожаления инцидентов и изыскания более эффективных путей поощрения терпимости, уважения и свободы религии и убеждений,

с удовлетворением отмечая все международные и региональные инициативы, направленные на поощрение межкультурной и межконфессиональной гармонии, включая "Альянс цивилизаций" и Международный диалог по межконфессиональному сотрудничеству и их ценный вклад в дело поощрения культуры мира и диалога на всех уровнях,

с удовлетворением отмечая также доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости о положении мусульманского и арабского населения в различных регионах мира (E/CN.4/2006/17),

с удовлетворением отмечая далее доклады Специального докладчика, представленные Совету на его четвертой и шестой сессиях (A/HRC/4/19 и A/HRC/6/6), в которых Специальный докладчик обращает внимание государствчленов на серьезность диффамации всех религий и необходимость активизации борьбы с этим явлением посредством усиления роли межрелигиозного и межкультурного диалога и поощрения стремления к взаимному пониманию и

совместным действиям для преодоления основных трудностей на пути развития, мира и защиты и поощрения прав человека, а также на необходимость дополнения правовых стратегий,

подтверждая обращенный к государствам-членам призыв Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости проводить систематическую кампанию против подстрекательства к расовой и религиозной ненависти посредством тщательного поддержания баланса между защитой секуляризма и уважением свободы религии и признания и уважения взаимодополняемости всех свобод, провозглашенных в Международном пакте о гражданских и политических правах,

подчеркивая, что государства, неправительственные организации, религиозные организации и средства массовой информации призваны играть важную роль в деле поощрения терпимости и свободы религий и убеждений посредством образования,

*отмечая с озабоченностью*, что диффамация религий относится к числу причин социальной дисгармонии и нестабильности на национальном и международном уровнях и ведет к нарушениям прав человека,

*отмечая с глубокой озабоченностью* усилившиеся в последние годы заявления, содержащие нападки на религии, в том числе на ислам и мусульман, на форумах по правам человека,

- 1. выражает глубокую озабоченность с связи с формированием негативного стереотипного образа всех религий и проявлениями нетерпимости и дискриминации в вопросах религий и убеждений;
- 2. выражает также глубокую озабоченность в связи с попытками отождествления ислама с терроризмом, насилием и нарушениями прав человека и подчеркивает, что все должны отвергать установление знака равенства между какой-либо религией и терроризмом и бороться с этим на всех уровнях;
- 3. выражает далее глубокую озабоченность активизацией после трагических событий 11 сентября 2001 года кампании диффамации религий, а также этническим и религиозным профилированием мусульманских общин;

- 4. выражает свою глубокую озабоченность недавними серьезными случаями сознательного формирования стереотипов религий, их приверженцев и почитаемых лиц в средствах массовой информации и политическими партиями и группами в некоторых обществах, а также сопутствующими провокациями и политической эксплуатацией;
- 5. *признает*, что в контексте борьбы против терроризма диффамация религий становится усугубляющим фактором, который ведет к ущемлению основных прав и свобод соответствующих групп и к их экономическому и социальному отчуждению;
- 6. *выражает озабоченность* в связи с принятием законодательных или административных мер, конкретно направленных на контроль и мониторинг мусульманских меньшинств, что унижает их и узаконивает дискриминацию, объектом которой они являются;
- 7. *выражает глубокое сожаление* в связи со случаями физического насилия и нападений на предприятия, культурные центры и места отправления культов всех религий, а также случаями глумления над религиозной символикой;
- 8. настоятельно призывает государства принять меры для запрета распространения, в том числе через политические учреждения и организации, расистских и ксенофобных идей и материалов, направленных против любой религии и ее последователей и представляющих собой подстрекательство к расовой и религиозной ненависти, вражде и насилию;
- 9. настоятельно призывает также государства обеспечить, в рамках их соответствующих правовых и конституционных систем, адекватную защиту от актов ненависти, дискриминации, запугивания и принуждения в результате диффамации какой-либо религии, принять все возможные меры для поощрения терпимости и уважения ко всем религиям и их системам ценностей и дополнить правовые системы стратегиями интеллектуального и нравственного содержания для борьбы с религиозной ненавистью и нетерпимостью;
- 10. *подчеркивает*, что уважение религий и их защита от оскорблений является важнейшим элементом, способствующим осуществлению всеми права на свободу мысли, совести и религии;

- 11. настоятельно призывает все государства обеспечить, чтобы все государственные должностные лица, включая сотрудников правоприменительных органов, военнослужащих, гражданских служащих и работников сферы просвещения, при исполнении своих служебных обязанностей уважали все религии и убеждения и не допускали дискриминации в отношении людей на основе их религии и убеждений и чтобы обеспечивалось все необходимое и соответствующее обучение или профессиональная подготовка;
- 12. *подчеркивает*, что, как это предусматривается международным правом прав человека, каждый имеет право на свободу выражения мнений и что осуществление этого права влечет за собой конкретные обязанности и обязательства и поэтому может быть объектом ограничений, но только тех, которые установлены законом и необходимы для обеспечения уважения прав и репутации других людей, в интересах государственной безопасности или охраны общественного порядка или охраны здоровья и нравственности населения;
- 13. *подтверждает*, что общая рекомендация XV Комитета по ликвидации расовой дискриминации, в которой Комитет определяет, что запрещение распространения всех идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, не противоречит праву на свободу убеждений и их свободное выражение, применяется также к вопросу о подстрекательстве к религиозной ненависти;
- 14. выражает сожаление в связи с использованием печатных, аудиовизуальных и электронных средств информации, включая Интернет, и любых других средств для подстрекательства к актам насилия, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и дискриминации в отношении ислама или любой другой религии;
- 15. *просит* Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости представить Совету на его девятой сессии доклад о всех проявлениях диффамации религий, и в особенности о серьезных последствиях исламофобии для осуществления всех прав;
- 16. *просит* Верховного комиссара по правам человека представить Совету на его девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, а также исследование, содержащее подборку соответствующих действующих законов и судебных решений, касающихся диффамации религий и неуважения к ним.

Принята заносимым в отчет о заседании голосованием 21 голосом против 10 при 14 воздержавшихся.

## Голоса разделились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Бангладеш, Джибути, Египет,

Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Малайзия, Мали, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия,

Сенегал, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка

Голосовали против: Германия, Италия, Канада, Нидерланды, Румыния,

Словения, Соединенное Королевство

Великобритании и Северной Ирландии, Украина,

Франция, Швейцария

Воздержались: Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Замбия,

Индия, Маврикий, Мадагаскар, Мексика, Перу,

Республика Корея, Уругвай, Япония